



## **01 - OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE**

Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Municipalité de Saint-Benjamin, tenue au lieu ordinaire des séances, lundi le **10 avril 2017** à 19:00 heures sous la présidence de Madame Martine Boulet, Mairesse.

Sont présents à cette séance :

Siège #1 - Roger Caron  
Siège #2 - Nelson Poulin  
Siège #3 - Normand Poulin  
Siège #4 - Joey Veilleux  
Siège #5 - Claude Mathieu

Sont absents à cette séance :

Siège #6 - Laurier Poulin  
Arrivé à la séance à 20:02

Tous forment le quorum de cette assemblée. Madame Sonia Rodrigue agit comme secrétaire-trésorière.

Après avoir constaté le quorum de cette assemblée, la mairesse, Madame Martine Boulet, ouvre la séance et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

**2017-04-62**

## **02 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

- 01 - OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE**
- 02 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 03 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
- 04 - ACCEPTATION DES COMPTES**
- 05 - LECTURE DE LA CORRESPONDANCE**
  - 05.01** - Autorisation de passage Tour de Beauce
  - 05.02** - Projet municipalité alliée contre la violence conjugale
- 06 - HYGIÈNE DU MILIEU-RECYCLAGE**
  - 06.01** - Mandat Reddition de comptes exigée par Recyc-Québec
- 07 - SÉCURITÉ PUBLIQUE**
  - 07.01** - Programme #3.1 sur les bâtiments agricoles et acéricoles en lien avec les service de prévention en sécurité incendie
  - 07.02** - Programme #10 sur l'entretien, l'inspection et renouvellement des tenues de combat des pompiers en lien avec le service de prévention en sécurité incendie.
- 08 - TRAVAUX PUBLICS-VOIRIE-ÉGOUTS**

- 08.01** - Entretien du réseau d'éclairage public
- 08.02** - Soumissions nivelage
- 08.03** - Soumission rapiéçage à l'enrobé butimieux
- 08.04** - Demande de soumissions travaux de voirie
- 08.05** - Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM)
- 08.06** - Congés annuels 2017 à la voirie
- 09** - LOISIRS-CULTURE
  - 09.01** - Date vente de garage été 2017
  - 09.02** - Tarif du camp de jour été 2017
  - 09.03** - Autoriser les loisir à faire l'achat d'un bâton de baseball pour le tournoi de famille.
  - 09.04** - Ligue de baseball compétitif
- 10** - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE
  - 10.01** - Avis de motion règlement # 386-17
  - 10.02** - Adoption premier projet de règlement numéro 386-17
  - 10.03** - Condition spéciale contrat Club de Golf de Saint-Benjamin
  - 10.04** - Plan de développement de la zone agricole (PDZA)
- 11** - FINANCES-GESTION DES SERVICES
  - 11.01** - REGROUPEMENT (INTÉGRATION) DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SAINT-BENJAMIN AVEC L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE VILLE DE SAINT-GEORGES.
  - 11.02** - Rapports des vérificateurs pour l'exercice financier 2016
  - 11.03** - Programme de revitalisation
  - 11.04** - Demande pour activité de perfectionnement
  - 11.05** - États financiers de l'OMH au 31 décembre 2017
  - 11.06** - Inscription au Congrès de l'ADMQ
- 12** - LÉGISLATION
  - 12.01** - Avis de motion règlement d'emprunt décrétant un emprunt pour les travaux du 14ieme Rang Est
  - 12.02** - Autorisation de la firme WSP pour le 14e Rang Est
  - 12.03** - Appel d'offres inspections télévisées du réseau d'égout (plan d'intervention )
  - 12.04** - Appel d'offres pour auscultation de la chaussée (plan d'intervention pour système d'égout)
- 13** - VARIA
- 14** - PÉRIODE DE QUESTIONS
- 15** - CLÔTURE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Nelson Poulin;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE l'ordre du jour du 10 avril 2017 soit adopté.

ADOPTÉE

**2017-04-63**

### **03 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Dispense de faire lecture du procès-verbal du 6 mars 2017, considérant que tous les membres du conseil ont reçu une copie conforme dudit procès-verbal, qu'ils déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture.

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le procès-verbal du 6 mars 2017 soit adopté.

ADOPTÉE

**2017-04-64**

#### **04 - ACCEPTATION DES COMPTES**

Liste des comptes payés entre le 1er mars 2017 et le 31 mars 2017 (règlement no. 318-07). Voir liste des déboursés, chèques # 8009 à # 8083 inclusivement pour un total de déboursés de 61 958.62 \$ ainsi que les dépôts salaires # 509446 à # 509498 pour un total de 20 417.82\$ en salaires nets.

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Joey Veilleux;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE les comptes soient acceptés.

ADOPTÉE

#### **05 - LECTURE DE LA CORRESPONDANCE**

Dépôt du bordereau de correspondance, séance du **10 avril 2017**.

- Rapport d'activités SPA pour 2016
- Municipalité alliée contre la violence conjugale
- Ligue d'action civique au sujet du projet de loi 122 (reporté en mai pour décision)
- Projet de règlement de modification au Schéma d'aménagement et de développement de la MRC
- Demande Tour de Beauce
- Réponse du MTQ suite à la demande de Mme Jessie Garant (route 275)

**2017-04-65**

#### **05.01 - Autorisation de passage Tour de Beauce**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Normand Poulin ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents:

QUE le conseil municipal accorde un droit de passage à l'organisation du Tour de Beauce pour son édition 2017 qui se tiendra du 14 au 18 juin prochain;

QUE le conseiller Laurier Poulin soit la personne à contacter pour les appuyer dans la sécurité de leur parcours.

ADOPTÉE

**2017-04-66**

#### **05.02 - Projet municipalité alliée contre la violence conjugale**

ATTENDU que la Charte des droits et libertés de la personne reconnaît que tout être humain a droit à la vie ainsi qu'à la sûreté, à l'intégrité et à la liberté de sa personne (article 1);

ATTENDU que c'est dans la sphère privée que ce droit est le plus menacé pour les femmes et qu'en 2014, les services de police du Québec ont enregistré 18 746 cas d'infractions contre la personne en contexte

conjugal;

ATTENDU que le Québec s'est doté depuis 1995 d'une politique d'intervention en matière de violence conjugale;

ATTENDU qu'il existe un large consensus en faveur de l'égalité entre les hommes et les femmes;

ATTENDU que malgré les efforts faits, la violence conjugale existe toujours et constitue un frein à l'atteinte de cette égalité;

ATTENDU que lors des 12 jours d'action pour l'élimination de la violence envers les femmes du 25 novembre au 6 décembre, des actions ont lieu à travers le Québec;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la municipalité de Saint-Benjamin appui le Regroupement des Maisons pour Femmes Victimes de Violence Conjugale pour proclamer notre municipalité alliée contre la violence conjugale.

ADOPTÉE

## **06 - HYGIÈNE DU MILIEU-RECYCLAGE**

Dossier reddition de comptes à Recyc-Québec en cours.

**2017-04-67**

### **06.01 - Mandat Reddition de comptes exigée par Recyc-Québec**

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Benjamin doit produire une reddition de compte exigée dans le cadre du Programme sur la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination de matières résiduelles;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Claude Mathieu ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le Conseil municipal mandate la firme Blanchette Vachon, s.e.n.c.r.l, pour attester auprès de Recyc-Québec la déclaration portant sur les coûts et le tonnage des matières recyclables pour l'année 2016 produite par la Municipalité de Saint-Benjamin.

ADOPTÉE

## **07 - SÉCURITÉ PUBLIQUE**

Suivi des dossiers en sécurité incendie et sécurité publique.

**2017-04-68**

### **07.01 - Programme #3.1 sur les bâtiments agricoles et acéricoles en lien avec les service de prévention en sécurité incendie**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Joey Veilleux;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE soit adopté le programme #3.1 sur les bâtiments agricoles et acéricoles sur l'inspection des risques élevés et très élevés en sécurité

incendie.

ADOPTÉE

**2017-04-69      07.02 - Programme #10 sur l'entretien, l'inspection et renouvellement des tenues de combat des pompiers en lien avec le service de prévention en sécurité incendie.**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Nelson Poulin;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE soit adopté le programme #10 sur l'entretien, l'inspection et renouvellement des tenues de combat des pompiers en sécurité incendie tel que déposé séance tenante.

ADOPTÉE

**08 - TRAVAUX PUBLICS-VOIRIE-ÉGOUTS**

- Feuilles de temps des employés des travaux publics

**2017-04-70      08.01 - Entretien du réseau d'éclairage public**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le contrat d'entretien des lumière de rues soit accordé à Gestion Celmond le tout selon sa soumission datée du 23-02-2017.

ADOPTÉE

**2017-04-71      08.02 - Soumissions nivelage**

CONSIDÉRANT que nous avons reçu seulement une soumission sur les deux soumissionnaires invités, soit:

| ENTREPRENEURS                        | Taux horaire avant taxes |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Donald Laliberté                     | 130,00\$ /heure          |
| Les Excavations de la Chaudière Inc. | non reçue                |

CONSIDÉRANT que la soumission de Donald Laliberté est conforme;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Nelson Poulin;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la soumission de Donald Laliberté soit acceptée.

ADOPTÉE

**2017-04-72      08.03 - Soumission rapiéçage à l'enrobé butimineux**

CONSIDÉRANT que nous avons reçu deux soumissionnaires invités pour les travaux de rapiéçage à l'enrobé bitumineux, soit:

| ENTREPRENEUR                          | PRIX<br>tonne<br>métrique | TPS     | TVQ     | TOTAL<br>tonne<br>métrique |
|---------------------------------------|---------------------------|---------|---------|----------------------------|
| Les Minis Pavages J.P.<br>Poulin Inc. | \$249,00                  | \$12.45 | \$24.84 | \$286.29                   |
| Asphalte Nicolas Lachance<br>Inc.     | \$300.00                  | \$15.00 | \$29.93 | \$344.93                   |

CONSIDÉRANT que la soumission de "Les Minis Pavages J.P. Poulin Inc." est conforme et est la plus basse des deux;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Laurier Poulin ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la soumission de "Les Minis Pavages J.P. Poulin Inc." soit acceptée.

ADOPTÉE

**2017-04-73**

**08.04 - Demande de soumissions travaux de voirie**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE des soumissions sur invitation soient demandées pour les travaux de pelle hydraulique, camion, gravier et abat-poussière le tout selon les critères et auprès des soumissionnaires discutés en caucus.

ADOPTÉE

**2017-04-74**

**08.05 - Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM)**

ATTENDU QUE le programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal permet aux municipalités d'effectuer des travaux d'entretien de leur réseau depuis le transfert par le Ministère des Transports;

ATTENDU QUE d'importants travaux de pavage, gravelage et creusage de fossés sont à refaire dans les rues et rangs de la municipalité pour ramener nos routes à un niveau sécuritaire et que cet hiver a été particulièrement dévastateur pour la chaussée causant deux fois plus de nids de poule;

ATTENDU QUE des plaintes des usagers de ce tronçon de route justifient l'urgence de procéder à ces travaux;

ATTENDU QUE le conseil municipal souhaite continuer la réfection de son réseau routier en y investissant un minimum de 190 000,00 \$ en 2017, ce qui sera nettement insuffisant considérant la désuétude des autres routes et qu'une aide financière substantielle est indispensable;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Joey Veilleux;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents;

QU'une demande d'aide financière de 76 000,00 \$ soit adressée à Monsieur Paul Busque, Député de Beauce-Sud, afin de nous permettre de réaliser ces travaux.

ADOPTÉE

**2017-04-75      08.06 - Congés annuels 2017 à la voirie**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Normand Poulin ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le Conseil municipal accepte les journées ou semaines de congé annuel des 2 journaliers à la voirie, selon le tableau présenté ci dessous:

QUE les journées ou semaines soient prises selon la convention du 1er au 30 novembre de l'année.

| Noms           | Journées ou semaines              |
|----------------|-----------------------------------|
| Yvon Giroux    | du 23 au 29 juillet 2017          |
| 2 semaines     | du 30 au 5 août 2017              |
|                | du 7 au 11 août 2017              |
| Alain Cloutier | 7-14-21 juillet 2017 à ses frais. |
| 7 jours        | 18-25 août 2017                   |

ADOPTÉE

**09 - LOISIRS-CULTURE**

Suivi des dossiers des loisirs et des activités à venir.

**2017-04-76      09.01 - Date vente de garage été 2017**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la date pour la vente de garage de la municipalité va être samedi le 10 juin 2017 en même temps que Saint-Simon et Notre-Dame-des-Pins.

ADOPTÉE

**2017-04-77      09.02 - Tarif du camp de jour été 2017**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Claude Mathieu;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le tarif pour les inscriptions des enfants au camp de jour reste le même que l'an passé.

ADOPTÉE

**2017-04-78      09.03 - Autoriser les loisirs à faire l'achat d'un bâton de baseball pour le tournoi de famille.**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Nelson Poulin;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le conseil municipal accepte que Dominic Veilleux fasse l'achat d'un bâton de baseball pour le tournoi familial du mois de mai 2017.

ADOPTÉE

**2017-04-79      09.04 - Ligue de baseball compétitif**

CONSIDÉRANT QUE la ligue de baseball compétitif a eu un franc succès l'an dernier;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Claude Mathieu;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE nous acceptons de poursuivre cette année la ligue compétitive avec les mêmes conditions; soit d'avoir 2 arbitres fédérés et de former M. Maxime Loignon comme entraîneur pour remplacer M. Marco Veilleux lorsqu'il sera absent.

QUE les inscriptions demeurent le même prix que l'an passé au coût de 110\$ / l'inscription.

ADOPTÉE

**10 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

Suivi des dossiers en urbanisme.

**2017-04-80      10.01 - Avis de motion règlement # 386-17**

Monsieur , Laurier Poulin conseiller, donne avis de motion à l'effet que le Conseil adoptera à la séance prenante le règlement #386-17 aux fins de modifier le règlement # 314-07 intitulé « règlement de zonage » de façon à corriger et adapter certains articles présentant des difficultés d'applications et à ajouter de nouvelles dispositions concernant certains types de construction.

Une demande de dispense de la lecture est également donnée.

**2017-04-81      10.02 - Adoption premier projet de règlement numéro 386-17**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Laurier Poulin ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le règlement # 386-17 premier projet de règlement relatif au zonage aux fins de modifier le règlement 314-07 soit et est adopté.

ADOPTÉE

**2017-04-82      10.03 - Condition spéciale contrat Club de Golf de Saint-Benjamin**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Joey Veilleux;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE le Conseil municipal prolonge le délai pour la condition spéciale au contrat du Club de Golf de Saint-Benjamin concernant la cession de terrain pour une période additionnelle jusqu'en août 2017.

ADOPTÉE

2017-04-83

#### **10.04 - Plan de développement de la zone agricole (PDZA)**

CONSIDÉRANT QUE la MRC des Etchemins souhaite élaborer un Plan de développement de la zone agricole;

CONSIDÉRANT QUE le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) offre une aide financière aux MRC pour doter celles-ci de Plans de développement de la zone agricole (PDZA);

CONSIDÉRANT QUE cette aide financière ne peut excéder 50% des dépenses admissibles, et ce, jusqu'à concurrence de 40 000\$;

CONSIDÉRANT QUE le PDZA constitue un outil de planification ayant, entre autres, pour principal objectif :

- Dresser un portrait le plus exhaustif possible du territoire et des activités agricoles;
- Assurer une cohabitation harmonieuse sur le territoire agricole (multifonctionnalité);
- Promouvoir l'agriculture et l'agrotourisme;
- Protéger et mettre en valeur le patrimoine et le paysage agricole;
- Favoriser la protection et la mise en valeur des ressources forestières;
- Assurer l'occupation du territoire;
- Soutenir la relève agricole;
- Explorer les opportunités de développement, tant des filières actuelles que des nouveaux marchés (bio, nouvelles productions, etc.);

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Laurier Poulin ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE le Conseil de la Municipalité de Saint-Benjamin accorde son appui à la MRC des Etchemins et souhaite collaborer à l'élaboration du Plan de développement de la zone agricole.

QUE l'appui et la collaboration accordée à la MRC n'entraîneront aucune dépense directe de la part de la municipalité (assistance à des rencontres et cueillette d'informations pourraient être requises de façon ponctuelle).

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante.

ADOPTÉE

#### **11 - FINANCES-GESTION DES SERVICES**

Suivi des dossiers finances et des rapports financiers.

2017-04-84

**11.01 - REGROUPEMENT (INTÉGRATION) DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SAINT-BENJAMIN AVEC L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE VILLE DE SAINT-GEORGES.**

ATTENDU QUE le projet de loi n°83 adopté et sanctionné par l'Assemblée Nationale le 10 juin 2016 ;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Benjamin souhaite s'intégrer à l'Office Municipal d'Habitation de Ville de Saint-Georges ;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Benjamin accepte le projet de regroupement (intégration) de l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Benjamin avec l'Office municipal d'Habitation de Ville de Saint-Georges ;

ATTENDU QUE la Société d'Habitation du Québec accepte, autorise et sanctionne le regroupement par intégration des Offices municipaux d'habitation situés à l'intérieur des territoires de la MRC des Etchemins ainsi que sur le territoire de la MRC Beauce-Sartigan avec l'Office Municipal d'Habitation de Ville de Saint-Georges.

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Joey Veilleux ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la municipalité autorise l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Benjamin à conclure une convention d'intégration avec l'Office Municipal d'Habitation de Ville de Saint-Georges, et que Sonia Rodrigue, directrice générale secrétaire-trésorière soit autorisée à signer la convention et tous les autres documents nécessaires pour donner effet à la présente décision.

ADOPTÉE

2017-04-85

**11.02 - Rapports des vérificateurs pour l'exercice financier 2016**

M. Claude Arguin, vérificateur comptable de la firme Blanchette Vachon & Associés dépose son rapport ainsi que les états financiers consolidés de la municipalité pour l'exercice se terminant au 31 décembre 2016;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE les états financiers consolidés soient adoptés tels que présentés.

ADOPTÉE

2017-04-86

**11.03 - Programme de revitalisation**

Avis de motion est donné par le conseiller Claude Mathieu, de l'adoption, lors d'une séance ultérieure de ce conseil, du règlement #387-17, aux fins de modifier le règlement #346-11 intitulé "Règlement établissant un programme de revitalisation"

Une demande de dispense de lecture est également donnée.

2017-04-87

**11.04 - Demande pour activité de perfectionnement**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Laurier Poulin;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la directrice générale soit autorisée à s'inscrire à l'activité de perfectionnement présentée lors de la séance.

ADOPTÉE

2017-04-88

**11.05 - Quote-part pour L'OMH 2017**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la quote-part pour l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Benjamin pour l'exercice se terminant au 31 décembre 2017 soient acceptés tels que présentés avec une contribution municipale de \$6,538.00 payable en 2 versements au montant de \$3269,00.

ADOPTÉE

2017-04-89

**11.06 - Inscription au Congrès de l'ADMQ**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Claude Mathieu;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la directrice générale soit autorisée à s'inscrire au congrès de l'association des directeurs municipaux qui aura lieu à Québec les 14, 15 et 16 juin 2017.

ADOPTÉE

**12 - LÉGISLATION**

Suivi des politiques et règlements.

2017-04-90

**12.01 - Avis de motion règlement d'emprunt décrétant un emprunt pour les travaux du 14ième Rang Est**

Monsieur , Laurier Poulin conseiller, donne avis de motion de la présentation lors d'une séance ultérieure du conseil, d'un projet de règlement décrétant un emprunt pour l'exécution de travaux de planage et resurfaçage sur le 14ième Rang Est, incluant la réhabilitation de neuf ponceaux. Un emprunt sera effectué pour acquitter en tout eu en partie les coûts pour l'exécution des travaux.

Une demande de dispense de lecture est également donnée.

2017-04-91

**12.02 - Autorisation de la firme WSP pour le 14e Rang Est**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Claude Mathieu;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la Municipalité autorise la firme conseils WSP à transmettre ledit plan d'intervention au Ministère des Affaires municipales et Occupation

du territoire (MAMOT);

QUE la Municipalité envoie une copie conforme de la résolution à la firme conseil WSP ainsi qu'au MAMOT.

ADOPTÉE

**2017-04-92**

**12.03 - Appel d'offres inspections télévisées du réseau d'égout (plan d'intervention )**

CONSIDÉRANT QUE deux soumissionnaires sur trois ont été retenus. La soumission de LCS (Laboratoire de Canalisations Souterraines (LCS) Inc. a été écartée, car elle était incomplète. La soumission de LCS omettait d'inclure l'addenda #1 transmis le vendredi 31 mars 2017. Les deux soumissions retenues se sont avérées conformes:

Voici les montants des soumissions reçues (taxes incluses):

Can Explore: 19263.26\$  
Veolio: 19275.27\$

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Joey Veilleux;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la soumission de Can Explore soit acceptée selon la recommandation de la firme WSP.

ADOPTÉE

**2017-04-93**

**12.04 - Appel d'offres pour auscultation de la chaussée (plan d'intervention pour système d'égout)**

CONSIDÉRANT QUE deux soumissionnaires ont été reçues et sont conformes.

Voici les montants des soumissions reçues (taxes exclues):

Trifide: 2442.39\$  
Englobe: 2830.00\$

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Normand Poulin ;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE la soumission de Trifide soit acceptée selon les recommandations de la firme WSP.

ADOPTÉE

**13 - VARIA**

Le varia demeure ouvert.

**14 - PÉRIODE DE QUESTIONS**

La mairesse ouvre la période de questions au public.

2017-04-94

**15 - CLÔTURE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Roger Caron;  
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents :

QUE l'assemblée soit levée à 21:10.

ADOPTÉE

NOTE : La mairesse est réputée avoir signé chacune des résolutions ci-dessus une à une en date de la présente séance.

Martine Boulet  
Rodrigue,  
Mairesse

Sonia  
Directrice générale & sec.-trés.

Je, Martine Boulet, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Martine Boulet, Mairesse